



Europäisch notifizierte Stelle
Kennnummer 0736
European Notified Body
Identification Number 0736

 **DGUV Test**
Prüf- und Zertifizierungsstelle
BG Verkehr
Dienststelle Schiffssicherheit

Qualitätssicherungssystem-Zertifikat Quality Assurance System Certificate

Zertifikat-Nr.
Certificate No.

SEE20018

Hiermit wird bestätigt; dass das Qualitätssicherungssystem des Herstellers:
We hereby confirm that the quality assurance system of the manufacturer:

Hersteller (Antragsteller)
Manufacturer (Applicant) **Fabrik chemischer Präparate
von Dr. Richard Sthamer GmbH & Co. KG**

Adresse
Address **Liebigstraße 5
D - 22113 Hamburg (Deutschland / Germany)**

Gemäß der:
As per: **Richtlinie 2014/90/EU (Schiffsausrüstungsrichtlinie)
Directive 2014/90/EU (Marine Equipment Directive)**

in Übereinstimmung ist
mit:
is in conformity with: **Modul D
Module**

Liste der zugelassenen Ausrüstungsgegenstände siehe Anlage.
Approved products are listed in the annex.

Produktionsstätten:
Production Sites: **Liebigstraße 5, D-22113 Hamburg (Deutschland / Germany)**

Dieses Zertifikat bleibt gültig, solange es nicht widerrufen wird, zurückgenommen wird oder abgelaufen ist.
*This certificate remains valid unless cancelled, expired or revoked.
On this certificate the German text shall prevail.*

In pursuance of the EU/USCG Mutual Recognition Agreement, signed February 27th 2004, and in accordance with the Council Decision 2004/425/EC of April 21st 2004 resp. decision No. 1/2018 signed February 18th 2019, the manufacturer is permitted to affix under our authorization the U.S. Coast Guard approval number on the relevant equipment as assigned by us on the EC type approval certificate (module B) or the annex thereto.

Ausstellungsdatum
Date of issue **02.04.2020**

Ablaufdatum
Expiry date **02.04.2023**




Unterschrift (Niehus)
Signature

Note 1: Dieses Zertifikat wird ungültig, wenn der Hersteller Änderungen oder Modifikationen jeglicher Art am zugelassenen Qualitätssicherungssystem durchgeführt hat, die nicht der benannten Stelle gemeldet und mit ihr abgestimmt wurden, sowie die EG-Baumusterprüfbescheinigung widerrufen oder entzogen wurde.
This certificate loses its validity if the manufacturer makes any changes or modifications to the approved quality assurance system, which have not been notified to and agreed with the notified body named on this certificate and/or after expiry, withdrawal or revocation of the EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B).

Note 2: Diese Bescheinigung ermächtigt den Hersteller oder seinen Vertreter innerhalb der EU, im Zusammenhang mit der EG-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B), das vorgeschriebene Konformitätskennzeichen (Steuerrad) an den im Anhang genannten Produkten anzubringen.

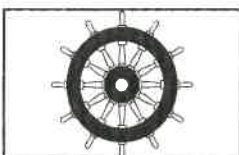
This certificate authorizes the manufacturer or his authorized representative established within the Community in conjunction with the EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B) of the equipment listed in the annex to affix the "Mark of Conformity" (wheelmark).

Note 3: Beispiel: "Steuerrad" Format

XXXX Nummer der benannten Stelle, die die Qualitätssicherung beim Hersteller überwacht
YYYY Das Jahr, in dem das Konformitätskennzeichen angebracht wird.

Example for "Wheelmark" Format

XXXX Number of the Notified Body responsible for quality surveillance module
YYYY The year in which the mark is affixed..



XXXX / YYYY

Annex to QS - certificate No.:
20018

Following products are covered by the quality ensurance system:

page 1 of 3

Approval- No.:	Not.- body	Trade - Name	Valid - date	Item - No.:
201.010	0736	STHAMEX-SV 2% F-6 #9241	14.08.2021	A.1/3.47
201.011	0736	FLUOR-FOAMOUSSE 3% / FLUOR-FOAMOUSSE 3% F-15 #5313	25.05.2021	A.1/3.58
201.034	0736	STHAMEX-AFFF 1% F-25 # 4142	10.07.2021	A.1/3.58
201.036	0736	MOUSSOL-APS-MARINE 3/3 F-10 #3303	07.03.2021	A.1/3.59
201.037	0736	MOUSSOL-APS MARINE 3/6 F-10 #3902	10.02.2021	A.1/3.59
201.038	0736	MOUSSOL-APS MARINE 6/6 F-10 #3602	10.02.2021	A.1/3.59
201.039	0736	"UNITOR High Expansion Foam Concentrate 2%"	10.02.2021	A.1/3.47
201.040	0736	STHAMEX-SV 2% F-6 #9242	23.10.2021	A.1/3.47
201.041	0736	STHAMEX-AFFF 3% F-25 #4344	23.10.2021	A.1/3.58
201.042	0736	STHAMEX 3% F-15 #9348	16.11.2021	A.1/3.47
201.043	0736	MOUSSOL - APS LV Premium 1/1 F-15 #6171	30.01.2022	A.1/3.59

**Annex to QS - certificate No.:
20018**

Following products are covered by the quality ensurance system:

page 2 of 3

Approval- No.:	Not.- body	Trade - Name	Valid - date	Item - No.:
201023-01	0736	STHAMEX-AFFF 3% F-15 #4341	21.05.2023	MED/3.58
201024-01	0736	STHAMEX-AFFF 6% F-15 #4641	21.05.2023	MED/3.58
201025-01	0736	MOUSSOL-APS LV 1/1 F-25 #6141	25.06.2023	MED/3.59
201027-01	0736	FOAMOUSSE-FP/AR 3/3 F-15 #5321	02.07.2024	MED/3.59
201030-01	0736	STHAMEX-IAF 2% F-10 #9271	07.03.2024	MED/3.47
201031-01	0736	MOUSSOL-APS 3/3 F-15 #3341	30.06.2024	MED/3.59
201032-01	0736	MOUSSOL-APS 3/6 F-15 #3942	30.06.2024	MED/3.59
201033-01	0736	STHAMEX-AFFF 1% F-15 #4141	30.06.2024	MED/3.58
201035-01	0736	STHAMEX-SV/HT 2% F-10 #9273	18.05.2025	MED/3.47
201044-00	0736	FLUOR-FOAMOUSSE MARINE 3% F-15 #5315	02.07.2023	MED/3.58
201045-00	0736	STHAMEX-AFFF MARINE 1% F-10 #4102	02.07.2023	MED/3.58
201046-00	0736	STHAMEX-IAF MARINE 1% F-10 #9146	27.10.2024	MED/3.47
201047-00	0736	SURVITEC HIGH EXPANSION FOAM CONCENTRATE 2%	24.02.2025	MED/3.47

Annex to QS - certificate No.:
20018

Following products are covered by the quality ensurance system:

page 3 of 3

Approval- No.:	Not.- body	Trade - Name	Valid - date	Item - No.:
-------------------	---------------	--------------	--------------	-------------

The manufacturer complies with the Council Directive 2014/90/EU on Marine Equipment and is allowed to affix the Mark of Conformity followed by the BG Verkehr Ship Safety Division identification number (0736) and the year of production.

Example:  0736/yyyy (Year of production)

The manufacturer shall issue a Declaration of Conformity for each product with reference to the EC Type-Examination Certificate and this QS-Certificate.

Hamburg, 01.07.2020


.....
(Niehus)